

# HEUTE

**AIDA**  
DAS CLUBSCHIFF

www.aida.de

Mittwoch, 25. Februar 2004  
Cartagena, Kolumbien

Ankunft: 10:00  
alle Mann an Bord: 19:30  
Gangway Deck 6

Cartagena ist anders als jede andere Stadt in Kolumbien. Sie gilt als eine der schönsten Städte Südamerikas. Hier mischt sich der Reiz der Kolonialzeit mit ihren kleinen, Kopfstein gepflasterten Gassen und romantischen Ecken mit dem heißen Rhythmus einer Karibikmetropole. Historisch betrachtet gehört Cartagena ohnehin zu den faszinierendsten Städten der "Neuen Welt". Das "goldene Tor Amerikas" entwickelte sich in kürzester Zeit nach der Gründung durch Pedro de Heredia im Jahre 1533 zum Schmuckkästchen der spanischen Besatzer. Ob Silberbarren aus dem bolivianischen Potosi, Smaragde aus Muzo, Schmuck oder Gold aus Peru und dem Chocó, alles fand sich in den Geschäften von Cartagena de Indias, der mächtigsten Stadt des Kolonialreichs wieder. Erkundet auch ihr diese einzigartige Hafenstadt und das Umland, ein Blick in die Ausflugsbroschüre lohnt sich! Auf Seite 62 geht's los...



## LIEBE GÄSTE,



Ernie Noelle  
Club Director

vielleicht habt ihr es schon mitbekommen: Aus dem AIDA-Trio wird ein Quartett. Die derzeitige "A'rosa Blu" wird ab dem nächsten Frühjahr als "AIDAblu" das Lächeln des Kussmundes in die Weiten der Nord- und Ostsee tragen. Die jüngste AIDA wird sie sein, mit über 70.000 BRZ die größte und ihr "Papa" ist kein Unbekannter: Der Stararchitekt Renzo Piano designte das Schiff, das durch seine elegante Form geprägt ist. Wir freuen uns auf unser neues Mitglied der großen "AIDA"-Familie.

## KURZ GESAGT

**VAKUUM-TOILETTE:** Werft bitte keine Gegenstände in die WCs. Wie ihr sicher bemerkt habt, gibt es an Bord keine "normale" Spülung, sondern eine Vakuumanlage. DANKE!

**BORDBIBLIOTHEK:** Die Leseratten unter euch sind in der Hemingway Lounge auf Deck 10 bestens aufgehoben. Dort befindet sich unsere Bordbibliothek. Rund um die Uhr findet ihr hier unterhaltsame Literatur für entspannte Stunden an Bord. Bitte bringt die Bücher wieder zurück, damit auch die nächsten Gäste schmökern können.

## TOURS & ACTIVITIES

Ausflug	Zeit	Treffpunkt
CAR 01	10:00	im Theater
CAR 02	14:15	im Theater
CAR 03	10:15	AIDA Bar
CAR 04	14:30	Nightfly Bar
CAR 05	10:00	vor Nightfly Bar
CAR 06	10:15	Nightfly Bar
CAR 08A	10:30	im Theater
CAR 09	16:00	im Theater

### **DRINGENDER SICHERHEITSHINWEIS:**

**Aufgrund der hohen Kriminalitätsrate in den Ländern Mittel- und Südamerikas weisen die Behörden auf Folgendes hin: Nehmt für den Landgang von uns organisierte Ausflüge oder den registrierten Taxi-Service an der Pier in Anspruch. Vermeidet unbedingt Ausflüge auf eigene Faust!**

**Bitte lasst in den mittel- und südamerikanischen Häfen eure Wertsachen sowie größere Mengen Bargeld an Bord.**

## DIVING

Unsere Taucher freuen sich darauf, mit euch die bunte Unterwasserwelt der Karibik zu erkunden. Vom Schnorcheln bis zum professionellen Tauchgang - mit ihnen erlebt ihr eine der schönsten Facetten des Meeres hautnah. Für weitere Beratungen und Buchungen stehen euch die Taucher zu den Öffnungszeiten (Seite 4) zur Verfügung. Und für alle, die "Feuer" gefangen haben: Auch den Tauchschein könnt ihr in eurem Urlaub bei uns erwerben!



## LIEBE GÄSTE...



als modernes Kreuzfahrtunternehmen stellen wir uns natürlich auch den großen Herausforderungen des 21. Jahrhunderts. Dazu gehört ohne Zweifel auch der Schutz unserer natürlichen Umwelt. Insbesondere in den sensiblen Fahrt- und Erholungsgebieten, in denen wir uns bewegen, spielt dies eine große Rolle. Eine saubere und gesunde Meeresumwelt ist lebenswichtig für unseren Planeten, für den Erfolg unseres Unternehmens und nicht zuletzt für Euer Wohlbefinden als unsere Gäste. Durch kontinuierliche Abfallreduktion und Minimierung der Eingriffe in die Natur wollen wir dieses Ziel erreichen. Wir alle können dazu beitragen - ob Abfallminimierung oder fachgerechte Entsorgung an Land. Sprecht mich als die verantwortliche Offizierin für Umweltschutz oder ein jedes andere Crewmitglied an Bord an, wenn Ihr Bedenken oder Ideen, die Umwelt betreffend, habt. Wenn Ihr das Gefühl habt eure Meinung oder Sorgen hinsichtlich unserer Umwelt finden kein Gehör an Bord, habt Ihr auch die Möglichkeit unsere Umwelthotline, die direkt zu unserer Muttergesellschaft in Miami geschaltet ist, zu nutzen. Das Telefon befindet sich an der Steuerbordseite hinter dem Internetterminal an der Rezeption. Oder Ihr sendet einfach eine E-Mail an [environmental@seetours.de](mailto:environmental@seetours.de). Viel Spaß an Bord und gute Erholung.

## AIDAFit

Was	Wann
Yoga	08:30
Box Fit	17:00
Pump Attack	18:00
Indoor Cycling Cross Country	19:00



### **Indoor Cycling Cross Country**

Indoor Cycling, die Sportart auf einem feststehenden Bike, die in der Gruppe und nach Musik durchgeführt wird. Lasst Euch von dieser Sportart begeistern!

**Die Infrarot-Körperfettmessung erhaltet ihr während der Liegezeiten in einem Hafen zum Sonderpreis von 12,- EURO in unserem "Fit & Fun" - Bereich auf Deck 9.  
Für euer Wohlbefinden...**

## FITNESS-BAR

Ein kühler Drink nach dem Training, ein Energieriegel, um die Kraftreserven wieder herzustellen oder eine AIDA-Trinkflasche als Erinnerung an euren "Fit & Fun"-Urlaub? An unserer Fitness-Bar auf Deck 9 halten wir für euch vieles bereit, was das eigentliche Training sinnvoll ergänzt. Vom Energy-Getränk bis zur hochwertigen "Polar"-Uhr: unsere Fitnesstrainer und -trainerinnen beraten euch gerne. So wird das "Sporteln" optimal abgerundet und ihr könnt kraftvoll in die nächste Runde starten.



## DIE CREW SHOW

Normalerweise seid ihr es ja gewohnt, dass unser Showensemble ab 21:30 im Theater seine Künste mit Gesang und Tanz für euch darbietet. Doch heute ist alles anders: Kollegen aus verschiedensten Abteilungen, die zum Teil noch nie Theater-Luft schnuppern konnten, stehen auf den Brettern, die die Welt bedeuten... Die Crewshow Variante II, lasst euch überraschen! Verfolgt das "Ehepaar" Cerruttini bei einem "ganz normalen" Fernsehabend mit Crossini und Prosecco, wenn sie sich die Frage stellen "Was schauen wir an?". Und die Flimmerkiste hat heute einiges zu bieten: Vom Can Can à la Moulin Rouge über irische Folklore bis hin zur Lindenstrasse ist alles dabei. Es wird gezappt, was das Zeug hält... Da fällt die Wahl natürlich schwer! Erlebt den Kampf um die Fernbedienung und seid mittendrin, statt nur dabei!



## AFTER SHOW

Nach einer aufregenden Show soll der Abend bunt und munter weitergehen. Auch heute sorgen in der AIDA Bar ab 22:30 "Get Here" wieder für gute Unterhaltung aus allen Musiksparten. Zur selben Zeit lädt in der Nightfly Bar das "Kremer Trio" gemeinsam mit dem Showensemble zum entspannenden Liederabend. Und der Musik nicht genug, öffnet unser AIDA eigenes Har't' Rock Café um 23:30 ebenfalls seine Türen. DJ Jörg wird mit einem Mix aus hartem Rock und soften Balladen die Tanzfläche zum Beben bringen. Auch die Animation hat wieder etwas für euch vorbereitet. Also: Let's Rock'n'Roll! Das Team freut sich auf euch!

## FOTO-SHOP

Die Batterien eures Foto-Apparates sind leer? Oder ihr habt keine Filme mehr? Das ist ein Fall für unseren Foto-Shop auf Deck 8 (Abgang zum Theater). Dort könnt ihr eure Filme entwickeln lassen, digitale Fotos auf CD brennen und Defektes oder Vergessenes nachkaufen. Schaut doch mal vorbei, und findet selbst heraus was neben Foto-Apparaten sonst noch so angeboten wird. Die Öffnungszeiten findet ihr auf Seite 4 eurer AIDAheute!



## ANYTIME BAR



**Cocktail-Workshop  
am Donnerstag  
in der Nightfly Bar  
Anmeldung an der  
Rezeption**

## TELEFON

die AIDAaura ist auf der ganzen Welt telefonisch erreichbar. Aus Deutschland wählt man einfach die Nummer: 0190/833 114 (1,86 Euro pro Minute). Faxe kommen unter der Nummer 0190 / 833 113 an der Rezeption für euch an. Für alle anderen Län-der gilt die Rufnummer 00871 / 32 35 62 - 611 bzw. - 614 für Faxe. (4,90 Euro p.M.) Ihr möchtet telefonieren? Wie man im Selbstwahlverfahren von Bord nach Hause telefonieren kann, steht ausführlich im Telefonverzeichnis beschrieben, das auf allen Kabinen hinterlegt ist.

## SERVICEZEITEN

### AIDA Reiseleitung

10:00 - 11:00 und 18:30 - 19:30  
links neben der Rezeption auf Deck 6

### AIDA Shop

20:00 - 22:00 auf Deck 8

### Pool Shop

08:00 - 11:30 und 15:00 - 17:30  
auf dem Pooldeck  
u.a. Poolhandtuch-Wechsel (alt gegen neu)

### AIDAFit

08:00 - 20:00 im Fit & Fun auf Deck 9

### Beauty & Hair

08:00 - 20:00 auf Deck 9 / Tel.: 8905

### Body & Soul

08:00 - 20:00 auf Deck 11 / Tel.: 1123

### Sauna

08:00 - 20:00 Deck 11  
Aufgüsse um 16:30 und 18:00

### Foto Service

19:00 - 23:00  
in der Foto-Galerie auf Deck 8

### Kids Club

auf Deck 6 achtern  
10:00 - 12:00 / 15:30 - 18:00  
und 19:00 - 20:30

### Schiffsarzt

08:00 - 10:00 & 16:30 - 19:30 auf Deck 3  
im Notfall über 9000 erreichbar

### Tagesschau

Sonnenaufgang: 06:19  
Sonnenuntergang: 18:13

### Tours & Activities

**Scouts** ----- 19:00 - 20:00

### Ausflugspräsentation

**Ocho Rios: 19:00**

### Buchungsschluss

**Ocho Rios: 20:00**

**Biking** ----- 19:00 - 20:00

**Diving** ----- 19:00 - 20:00

**Golf** 09:00 - 12:00 15:00 - 20:00

### Wäscherei - Reinigung

bitte an die Kabinen-Stewardess wenden

### Do-it-yourself

durchgehend auf Deck 4  
(gegenüber Kabine 4225)

## BARS & RESTAURANTS

### Early Bird

**auf der Terrasse des Calypso Restaurant**  
Kaffee und Croissants außen (bei schlechtem Wetter innen)  
auf Deck 9 von 06:00 - 07:00

### Markt Restaurant

auf Deck 8  
Nichtraucher Restaurant!  
Frühstück 07:00 - 09:30  
Mittag 13:00 - 15:00  
Abend 18:30 - 21:00

**Provence**  
Küchen der Sonne

### Calypso Restaurant

auf Deck 9  
Raucherzone achtern!  
Frühstück 07:00 - 10:00  
Mittag 12:30 - 14:00  
Kaffee 15:30 - 16:30  
Abend 18:30 - 21:00

**Australien**  
Ein Hauch von Abenteuer...

### maritimes Restaurant

Deck 8 - wir bitten um Platzreservierung an der Rezeption bis 18:00  
Einlass 19:00 - 20:00

### "Das Auge isst mit..."

Nicht nur deshalb bitten wir um angemessene  
Kleidung in unseren Restaurants  
- Vor allem abends, bitte keine kurzen Hosen! -

AIDA Bar 10:00 - 02:00 Deck 8 ab 22:30 Get Here  
Nightfly Bar 18:00 - 01:00 Deck 9 ab 23:00 Liederabend  
Anytime Bar ab 23:30 Deck 10 Har't' Rock Café AIDA  
**je nach Wetter:**  
Maritime Bar 17:00 - 01:00 Deck 7  
Anytime Bar aussen 15:00 - 02:00 Deck 10  
Pool Bar 10:00 - 19:00 Deck 10

### Tagescocktails

**mit Alkohol: "Pink Panther" ohne Alkohol: "Fiesta"**  
**zum Sonderpreis (an allen Bars)**

## AUF EINEN BLICK

WAS	WANN	WO	WER
Dart	16:30	Pooldeck	Micky
Tischtennis	16:30	Pooldeck	Anna
Shuffleboard	16:30	Pooldeck	Tom
Volleyball	17:30	Pooldeck	Tom
AIDA TV live	18:15	KANAL 14	André
Bingo	20:30	Anytime Bar	Micky
Crew Show	21:30	Theater	Crew
Get Here	22:30	AIDA Bar	Band
Liederabend	22:30	Nightfly Bar	Showensemble & Trio
Har't' Rock Café AIDA	23:30	Anytime Bar	Animation & DJ Jörg

## TV

KANAL 1	KANAL 3	KANAL 4	KANAL 5	KANAL 14
nonstop	nonstop	ab 09:00 (alle drei Std.)	ab 08:00 (alle drei Std.)	nonstop
dpa News	Video- impressionen Teil 1	*Die Legende des Ozean- Pianisten*	*One hour photo*	Infotext 18:15 AIDA TV live

## WETTER

teils bewölkt, teils sonnig bei max. 31°C